

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1974-1975**

30 OKTOBER 1974.

**Ontwerp van wet tot wijziging van bepaalde bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER HENDRICKX.**

Dit ontwerp werd reeds behandeld in de Kamer en aldaar eenparig goedgekeurd. Het geldt hier een technische aangelegenheid betreffende de uitvoering der betalingen inzake pensioenen met een oorlogselement en een herverdeling tussen de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en het Bestuur der Thesaurie.

Het ontwerp heeft tot doel de overheveling van 27.000 maandelijkse betalingen van militaire rustpensioenen wegens dienstouderdom, waarbij een oorlogselement in aanmerking komt.

Tot op heden werden deze betalingen verricht door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en ingevolge het huidige wetsontwerp zullen de betalingen voortaan geschieden door het Bestuur der Thesaurie.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Vlerick, voorzitter; Aerts, André, de Bruyne, De Clercq, Dulac, Fallon, Guillaume, Hougardy, Lagae, Lagneau, Paque, Sweert, Thomas, Van der Elst, Van Rompaey, van Waterschoot, Waltniel, Wiard en Hendrickx, verslaggever.

R. A 9896

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

366 (B.Z. 1974) : N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1974-1975**

30 OCTOBRE 1974.

**Projet de loi modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre.**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA FINANCES (1)  
PAR M. HENDRICKX.**

Le projet qui vous est soumis a déjà été examiné par la Chambre, qui l'a adopté à l'unanimité. Il concerne uniquement l'aspect technique du paiement des pensions dans le calcul desquelles intervient un élément de guerre, et prévoit une redistribution des tâches entre la Caisse nationale des pensions de la guerre et l'Administration de la Trésorerie.

Le projet tend donc à transférer la charge d'effectuer 27.000 paiements mensuels de pensions militaires de retraite pour ancienneté de service dans lesquelles intervient un élément de guerre.

Ces paiements, exécutés jusqu'ici par la Caisse nationale des pensions de la guerre, seraient désormais confiés à l'Administration de la Trésorerie.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Vlerick, président, Aerts, André, de Bruyne, De Clercq, Dulac, Fallon, Guillaume, Hougardy, Lagae, Lagneau, Paque, Sweert, Thomas, Van der Elst, Van Rompaey, van Waterschoot, Waltniel, Wiard et Hendrickx, rapporteur.

R. A 9896

*Voir :*

Document du Sénat :

366 (S.E. 1974) : N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

De kosten van uitvoering door het Bestuur der Thesaurie zullen merkelijk lager liggen dan de kosten heden betaald aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

De Nationale Kas voor Oorlogspensioenen zal blijven instaan voor de oorlogspensioenen 1914-1918 en 1940-1945 welke driemaandelijks betaald worden.

Een lid vroeg of het niet mogelijk was al de uitkeringen betreffende pensioenen (de 450.000 overblijvende) te laten betalen door het Bestuur der Thesaurie vermits de werkingskosten lager liggen. Hierop werd geantwoord dat dit voorlopig onmogelijk is, aangezien dit een ganse structuurhervorming van het Bestuur der Thesaurie zou veroorzaken.

Een vraag werd gesteld over de reden van de verdeling van de vergoeding van de kosten tussen het Ministerie van Financiën en de Nationale Kas. Deze kosten dienen verdeeld te worden tussen beide instanties daar de Nationale Kas bij het bepalen van het bedrag van het pensioen haar zeggingsrecht bewaart.

Een opmerking werd gemaakt over artikel 3 betreffende de gelijkheid en de betekenis tussen de Franse en de Nederlandse tekst : « sont acquises » zouden in het Nederlands moeten vervangen worden door : « zijn verworven ». Er werd op gewezen dat « komen toe » volledig de betekenis van « sont acquises » weergeeft.

De artikelen en het geheel werden zoals in de Kamer, met algemene stemmen van de 16 aanwezige leden aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J. HENDRICKX.

*De Voorzitter,*  
A. VLERICK.

Les frais afférents à ces opérations seront alors sensiblement moins élevés que les sommes actuellement payées à la Caisse générale d'épargne et de retraite.

La Caisse nationale des pensions de la guerre restera chargée du versement trimestriel des pensions de guerre de 1914-1918 et de 1940-1945.

Un membre a demandé s'il ne serait pas possible que tous les paiements de pensions (y compris donc les 450.000 restants) soient effectués par l'Administration de la Trésorerie, puisque les frais s'en trouveraient réduits. Il lui a été répondu que cela est provisoirement impossible, étant donné qu'une telle décision nécessiterait une réforme complète des structures de l'Administration de la Trésorerie.

Un autre membre a posé la question de savoir pourquoi le montant visant à compenser les frais sera réparti entre le Ministère des Finances et la Caisse nationale des pensions de la guerre. Cette répartition se justifie par le fait que la Caisse nationale conserve le droit d'intervenir dans la fixation du montant de la pension.

A l'article 3, un membre fait une observation au sujet de la concordance des textes français et néerlandais : il estime en effet qu'aux mots « sont acquises » devraient correspondre en néerlandais les mots « zijn verworven ». Il lui est répondu que les mots « komen toe » expriment parfaitement le sens des mots « sont acquises ».

Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été, tout comme à la Chambre, adoptés à l'unanimité, par les 16 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J. HENDRICKX.

*Le Président,*  
A. VLERICK.